

# CONSOLATO GENERALE D'ITALIA STOCCARDA

**Richiesta di rilascio della dichiarazione di valore per titolo di studio conseguito nel Baden-Württemberg da presentare alle competenti autorità in Italia per il successivo riconoscimento del titolo in Italia (dichiarazione di equipollenza) o alle Università ai fini dell'iscrizione.**

La domanda deve essere indirizzata in carta semplice al Consolato Generale d'Italia, Lenzhalde 46, 70192 Stuttgart, Ufficio Notarile (Tel. 0711-2563-153/149/122) indicando il titolo di studio cui si tratta, il suo luogo di rilascio, lo scopo del riconoscimento, i dati personali del richiedente, ivi compresa la cittadinanza, l'attuale recapito, numero di telefono e, possibilmente, l'indirizzo e-mail.

**Se si tratta di titolo NON universitario (ad es. Abitur),  
la domanda deve essere munita della seguente documentazione:**

- a) 1 copia autenticata del diploma conseguito (Zeugnis/Diplom) e la rispettiva traduzione giurata in lingua italiana, o effettuata da un traduttore giurato accreditato presso questo Consolato Generale **-vedi lista-** (in questo caso la legalizzazione firma costa € 24,00 vedi sotto) oppure asseverata presso un Tribunale italiano, che verrà allegata alla dichiarazione di valore;
- b) 1 fotocopia del documento d'identità del(la) richiedente;
- c) 1 busta A4 preaffrancata e indirizzata al richiedente (secondo il tariffario seguente per la Germania: *posta semplice 1,55 €; posta raccomandata 4,05 €; raccomandata con ricevuta di ritorno 6,25 €.*
  - *posta per l'Italia o altri Paesi al di fuori della Germania: semplice 3,70 € raccomandata 7,20 € o raccomandata con ricevuta di ritorno 9,40 € che va anticipato sul seguente C/C del Consolato Generale presso la Deutsche Bank con IBAN DE98 1007 0100 0310 4445 00 BIC/SWIFT: DEUTDEBB101 con indicazione di nome e cognome e la precisa causale del pagamento.*

**Se si tratta di titolo universitario, la domanda deve essere munita  
della seguente documentazione:**

- a) 1 copia autenticata del diploma (Urkunde) e 1 copia autenticata della pagella dei voti d'esame (Diplomzeugnis) con le rispettive traduzioni giurate in lingua italiana, o effettuata da un traduttore giurato accreditato presso questo Consolato Generale **-vedi lista-** (in questo caso la legalizzazione firma costa € 24,00 vedi sotto) oppure asseverata presso un Tribunale italiano che verranno allegate alla dichiarazione di valore;
- b) 1 copia dell'Ordinamento del rispettivo corso di laurea e degli esami (Studien- und Prüfungsordnung) vigente al momento del loro conseguimento;
- c) 1 fotocopia del documento d'identità del(la) richiedente;
- d) 1 busta A4 preaffrancata e indirizzata al richiedente (secondo il tariffario seguente per la Germania: *posta semplice 1,55 €; posta raccomandata 4,05 €; raccomandata con ricevuta di ritorno 6,25 €.*
  - *posta per l'Italia o altri Paesi al di fuori della Germania: semplice 3,70 € raccomandata 7,20 € o raccomandata con ricevuta di ritorno 9,40 € che va anticipato sul seguente C/C del Consolato Generale presso la Deutsche Bank con IBAN DE98 1007 0100 0310 4445 00 BIC/SWIFT: DEUTDEBB101 con indicazione di nome e cognome e la precisa causale del pagamento.*

Nel caso in cui le dichiarazioni di valore e le legalizzazioni debbano servire per motivi di studio ad es. **l'iscrizione ad un'università italiana**), queste **sono esenti da tassa** ai sensi dell'art. 66, comma c, del DLgs. 71 del 03.02.2011, altrimenti sono soggette al pagamento della tariffa consolare. **ATTENZIONE:** l'esenzione non si applica qualora il/la richiedente sia residente in Italia.

**Le tariffe previste sono le seguenti:**

**Art.66 - € 41.00** per la dichiarazione di valore

**Art.69 - € 24.00** per la legalizzazione della firma del traduttore accreditato presso il Consolato Generale

*solo se richiesta la copia conforme:*

**Art.71 - € 10.00** per ogni foglio

**Gli importo predetti vanno anticipati sul seguente C/C del Consolato Generale presso la Deutsche Bank con IBAN DE71 1007 0100 0310 4445 01 BIC/SWIFT : DEUTDEBB101 con indicazione di nome e cognome e la precisa causale del pagamento.**